

## KOMPETENCJE

### Rada ds. Integracji...

- może zajmować się wszystkimi sprawami dotyczącymi miasta Dorsten.
- jest uprawniona do przedstawiania Radzie i komisji sugestii i opinii. Przewodniczący Rady ds. Integracji lub członek wyznaczony przez Radę ds. Integracji może uczestniczyć w posiedzeniach w charakterze doradczym i wyrażać swoje zdanie na temat spraw.
- powinna zajmować stanowisko w kwestiach kierowanych do niej przez Radę, komisję lub burmistrza.
- otrzymuje środki budżetowe na realizację swoich zadań.
- jest członkiem Rady ds. Integracji landu Nadrenia Północna-Westfalia i uczestniczy w jej posiedzeniach.

## KONTAKT

### Osoby kontaktowe:

#### Rada ds. Integracji Dorsten

- |                               |                        |
|-------------------------------|------------------------|
| 1. Przewodniczący:            | Husam Al-Hareezi       |
| 1. Zastępca przewodniczącego: | Margarethe Matschinsky |
| 2. Zastępca przewodniczącego: | Joanna Dziekan-Elies   |

#### Centrum Spotkań Vehme-Treff

An der Vehme 1

46282 Dorsten

**Telefon** 02362 6799876

**Tel. kom.** 0152 07706501

**E-mail** integrationsrat-dorsten1@web.de

#### Konsultacje otwarte

Każdy czwartek: 10.00 – 11.30 i po wcześniejszym umówieniu

#### Miasto Dorsten

Stadtamt 50

Bismarckstraße 1A

46284 Dorsten

Pełnomocnik ds. integracji:

Hildegard Hemmers

**Telefon** 02362 66-5250

**Faks** 02362 66-5750

**E-mail** sozialamt@dorsten.de

Więcej informacji można również znaleźć na stronie

**www.dorsten.de**



Stadt Dorsten  
Rada ds. Integracji



**WSPÓŁ**uczestniczenie  
w rozmowach  
**WSPÓŁ**decydowanie  
**WSPÓŁ**kształtowanie

## CELE I ZADANIA

Godność człowieka jest nienaruszalna.  
Jej poszanowanie i ochrona jest obowiązkiem wszelkich władz państwowych.

Art. 1 Konstytucji Niemiec

**Rada ds. Integracji to gremium eksperckie ds. udziału w życiu politycznym osób z międzynarodową historią rodzinną.**

### Rada ds. Integracji

- koncentruje się na potencjale ludzi (np. wielojęzyczność itp.).
- działa na rzecz wyrównywania szans. Współdziała w komisjach miasta Dorsten.
- dba o pełne szacunku i równe współistnienie wszystkich ludzi mieszkających w Dorsten.

## CZŁONKOWIE

**8 członków** zostało wybranych przez imigrantki i imigrantów uprawnionych do głosowania.



Husam Al-Hareezi



Margarethe Matschinsky



Joanna Dziekan-Elies



Tekin Dagdelen



Özlem Altun



Cüneyt Celiktas



Ute-Maria Schlebusch



Marion Werk

**5 członków** to przedstawiciele grup politycznych reprezentowanych w Radzie Miasta Dorsten.



Gabriele Kleffmann, CDU



Günter Lück, CDU



Michael Mergen, CDU



Marina Talaga, SPD



Mauritz Hagemann, Zieloni

**„Jeśli wszyscy będziemy współpracować, sukces przyjdzie sam”.**

(Henry Ford)